

# Resultados generales de la Lotería de Concepción (Página 12)

# LA NACION

AÑO XLI — MARTES 18 DE JUNIO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30.— N.º 14.440

EDICION DE 16 PAGINAS	
CRONICA	PAG. 1, 2 y 3
REDACCION	4
POLITICA	5
AGRICOLA	6
OPINION	7
CARTEL	8
DEPORTES	9
PROVINCIAS	11
POLICIA	12
EDUCACION	13
TURISMO	13
ECONOMICOS	14
TEATROS	15
MAGAZINE	16

# Medidas norteamericanas para reducir producción de cobre no afectan a Chile

El interés nacional está resguardado por Ley de Nuevo Trato

Convenio comercial con Ecuador estudia Cancillería chilena

Don Fernando Illanes, Director Ejecutivo de la Cancillería, informó ayer que las medidas norteamericanas que se han iniciado las que se objetan a las relaciones con Ecuador, tienen el objeto de asueltar un nuevo acuerdo comercial y de pago. Tanto el Gobierno interno que se han informado de las naciones, informa que se han informado las relaciones con la Argentina, Paraguay, Uruguay, Perú y Portugal.

Por su parte, también, que las cartas

del Director Ejecutivo de la Cancillería

que se han iniciado las que se han informado



En la Universidad de Chile, se efectuó ayer un acto en homenaje al Día Nacional de Egipto, organizado por el Instituto Chileno-Arabe de Cultura. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, el señor Fausto Valdés; el Ministro de Siria, señor Nader Kurbani; el Director General de Educación Primaria y Nor-

ual, señor Luis Gómez Caillan; el señor Camilo Gómez, secretario de la Legación de Egipto; el señor Hafes Awad, y el señor Moisés Mussa, mientras habla el señor Raúl Abuafel Halabi. En este acto participó el Coro del Instituto Nacional, que cantó los Himnos Nacionales de Chile y de Egipto.

## N.º 21

trucción de un hospital en este lugar no solo recupera el problema médico asistencial de Rufos, sino las comunas vecinas de La Florida, Pocuro Alto, Pirque, etc.

Para llevar a cabo este término es indispensable— es necesario estudiar el financiamiento de la construcción, y consultar en el presupuesto del Estado, una subvención inicial que cubra los gastos necesarios que se han dado a conocer al Presidente de la República".

**ROTACION DE CARABINEROS.** — "La dotación de la Compañía de Rufos es de más o menos 200 horas, que deben custodiar el orden y seguridad en una superficie de 10 kilómetros cuadrados. Este es el caso, numerosos y aislados, que la Junta Centralizada le ha dejado el resguardo policial de la comuna, quedando algunas secciones abandonadas en su propia suerte. Hasta la fecha no ha habido posibilidad de instalar en secciones de nuevo destacamentos en sectores aislados como Lomas de Macul, Población San Judas, Tadeo, etc., a pesar de las numerosas peticiones que se han hecho al Municipio para aumentar la actual dotación de carabineros instalar nuevas rejas y establecer recorridos permanentes con equipos de radio y radio-teléfonos".

**MONOPOLIO ELECTRICO.** — "Uno de los más curiosos e insólitos problemas, ocurre con el suministro de la energía eléctrica a la comuna, situación que hace imposible su funcionamiento sin interrupciones de servicio.

En la instalación de nuevas líneas, se ha hecho una demanda de

monopolio eléctrico. Rufos, en el año 1956, canceló a la Corporación de Electricidad, con la condición de que se le diera la energía eléctrica, con cargo al presupuesto municipal".

**GUERRA A LA FOLCLORACION.** — "A finales de 1956, se realizó el desfile de las fiestas de la Población Rufos, especialmente en el sector residencial Macul-Los Olmos, expresó el señor Conill. Rufos, dada su configuración geográfica, su extensión, su

condición de ser la comuna inmediata al Gran Santiago, ha recibido en sus sitios erigidos la invitación de numerosos almacenes de viviendas caseras, señor Luis Gómez Caillan; el señor Camilo Gómez, secretario de la Legación de Egipto; el señor Hafes Awad, y el señor Moisés Mussa, mientras habla el señor Raúl Abuafel Halabi. En este acto participó el Coro del Instituto Nacional, que cantó los Himnos Nacionales de Chile y de Egipto.

En la tarde de ayer, a las 18:45 horas, llegó al país por la vía aérea procedente de los Estados Unidos, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Recaredo Ossa Undurraga, quien durante los meses visitó dicho país y se puso en contacto con representantes del Gobierno, de instituciones de crédito y sociedades agrícolas ganaderas. El señor Ossa Undurraga, y en Los Cerrillos era esperado por la casi totalidad de los consejeros de la S.N.A.

Interrogado por LA NACION, don Recaredo Ossa expresó que había realizado una interesante labor de acercamiento, pues en su calidad de representante "ad honores" del Gobierno de Chile tuvo oportunidad de entrevistarse con altos funcionarios del Departamento de Estado, del Banco Internacional, el Punto Cuarto en las Naciones Unidas

y otras importantes organizaciones privadas y estatales.

Agregó que había visitado, además, a las Universidades de Davis y de Berkley, donde se impuso el desarrollo de suerte que la experiencia recogida se rá de innegables proyecciones,

no solo en el sector agrícola, sino también en otros sectores de la producción.

## DIA NACIONAL DE EGIPTO SE CELEBRARA HOY

El Presidente de la República de Chile, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, enviará hoy un cable de saludo al Presidente de Egipto, señor Gamal Abdel Nasser, con motivo de celebrarse el día nacional egipcio.

El Canciller, don Osvaldo Sainz-Marie, enviará también una comunicación de salud al Ministro de Relaciones Exteriores de Egipto, señor Mahmoud Fawzi.

A las 11:30 horas, el Encargado de Negocios de la Embajada, señor Mustafa Kamel El Shaih, depositará una ofrenda floral en el monumento a don Bernardo O'Higgins. Al mediodía, el Edén-Canciller, acompañado del Subjefe del Protocolo, presentará al señor El Shaih los saludos del Gobierno.

En la tarde, el diplomático egipcio ofrecerá una recepción en la sede de la Legación de su país.

En relación con este aniversario, la Escuela Coeducativa N.º 2 "República de Egipto", ubicada en la Población Riquelme de la Comuna de Rufos, realizó un acto literario-musical, que fue presidido por el Encargado de Negocios de Egipto, y representantes de dicha Misión Diplomática.

En esta oportunidad hizo entrega a la Dirección de la Escuela del Presidente Nación de Egipto. Hicieron uso de la palabra, el Secretario de dicha Misión Diplomática, el doctor Moisés Mussa, a nombre del Instituto Chileno-Arabe de Cultura; el Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Caillan, y la Directora del Establecimiento, señora Lidia Lira.

Al término de dicho homenaje, se repartió al alumbrado del establecimiento 1.200 chomas de lámpara y 1.200 paquetes de frutas y golosinas, obsequio de la colonia residente.

Finalizó el acto con un coctel ofrecido a las autoridades asistentes.

**PAVIMENTACION COMUNAL.** — Ante el incumplimiento de la Dirección General de Pavimentación para realizar la pavimentación de la calle Pedro de Valdivia, el señor Cossío, director de la Escuela Coeducativa N.º 2 "República de Egipto", hizo entrega de la Tenencia de Rufos, donde se han alcanzado 130 millones \$84 mil 468 pesos. A raíz de este aporte, se obtuvo el llamado a propuestas públicas por la ejecución de la pavimentación de la calle Pedro de Valdivia, entre la pavimentación del camino de Rufos y la pavimentación del camino de la Tenencia de Rufos, que asciende a 11.550.000 pesos; el Pavimentación del patio del Departamento; f) Construcción de la estación de servicio, g) Adquisición de un tractor para las labores de construcción.

Cabe señalar, además, que gracias a una gestión personal del señor Cossío ante el Presidente de la República, se logró pavimentar el tramo de la calle Pedro de Valdivia, entre la Tenencia de Rufos y General Bustamante, que a través de cuarenta años se mantuvo convertido en un charco.

**ESTACION DE ARDO.** — Al actual Municipio le ha sido difícil materializar la adquisición de nuevos vehículos de ese tipo. Comprende este equipo once camiones recolectores de basura, dos máquinas regadoras, un extracto de pura electricidad, camiones. Se ha dado, además, una nueva estructura organizada al Departamento de Aseo, la que se puso en funcionamiento el año pasado.

a) Nueva distribución de funcionarios; b) Adquisición de maquinaria y herramientas; c) Instalación de estaciones de petróleo; d) Construcción de la estación de servicio, e) Adquisición de un tractor para las labores de construcción.

**OTRAS REALIZACIONES.** — Ha sido también al señor Cossío, materializar una amplia labor edilicia que comprende la recuperación del Estadio Municipal, la lucha contra el alcoholismo, la promoción de actividades artísticas y culturales a través de la Casa de la Cultura, el fomento del deporte, la colocación de plazas y jardines, la ejecución de la modernización de los archivos de la Dirección del Tránsito, la confección de un pliego regulador de la comuna, la ejecución de un reglamento sobre quinientos veinticinco artículos, impulsando a la educación primaria, secundaria y vocacional, y el desarrollo de un amplio plan de fomentación.

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**DENTISTA**

A. Rodríguez

Nuevo teléfono 85702

**DENTADURAS ARTIFICIALES**

para encías sensibles. Correcciones estéticas por fundas

**COMPANIA 1068**

OFICINA 1103

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**UN BUEN EMPLEO**

TECNICA 10

MESES PLAZO

ESTACIONES DE BRONCE

EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**PRECIOS REBAJADOS**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5º PISO OF 501

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**PRECIOS REBAJADOS**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5º PISO OF 501

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**PRECIOS REBAJADOS**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5º PISO OF 501

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**PRECIOS REBAJADOS**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5º PISO OF 501

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**PRECIOS REBAJADOS**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5º PISO OF 501

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**PRECIOS REBAJADOS**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5º PISO OF 501

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**PRECIOS REBAJADOS**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5º PISO OF 501

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**PRECIOS REBAJADOS**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5º PISO OF 501

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

**PRECIOS REBAJADOS**

**RELOJERIA GABOR**

ESTADO 91-5º PISO OF 501

**21 DE MAYO 617**

ENTREPISO

Local 9 - Fono 398377

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

# Universidad de Chile será sede del Centro de Ciencias Económicas en América Latina

Fundación Rockefeller donó 170.000 dólares para el programa de estudios

Declaraciones del Sr. Luis Escobar

de mano en el Gran Santiago, es velado con el desarrollo económico.

La Fundación Rockefeller ha donado 170.000 dólares destinados para el Centro de Ciencias Sociales Económicas de América Latina, que tendrá su sede en la Universidad de Chile", dijo, en conferencia de prensa, el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile, Sr. Luis Escobar Cerdá, quien acaba de regresar de los Estados Unidos.

**EL PROGRAMA.** — El señor Escobar explicó que dicha suma será destinada a un programa que durará tres años, el que será dirigido por el Instituto de Economía para el estudio de los siguientes Proyectos de investigación:

1) Seguridad Social. Este punto abarcará el estudio de los costos y beneficios; 2) Estudio de la historia de la economía en Chile. Aquí se tratará en forma especial la influencia inglesa en la economía de Valparaíso; 3) Estudio de la producción (minería, industria, agricultura y comercio); y 4) Estudio de los problemas de la obra

de la Universidad. La misión —dijo— de la Escuela de Graduados es preparar a investigadores y a profesores de economía de las Facultades de Economía de las Universidades de América Latina. Ahora se dará mayor seguimiento a esta misión, gracias a la donación de la Fundación Rockefeller.

Recalcó el señor Escobar que dicha Fundación, por primera vez dona una suma de dólares a un país latinoamericano destinada especialmente para el estudio y desarrollo de la economía en América Latina.

**UN AÑO EN EE. UU.** — El Decano señor Luis Escobar estuvo un año en los Estados Unidos, becado por la Fundación Rockefeller. En un tiempo recordó que en un año estudió economía en la Universidad de Harvard, donde recibió el título de "Master" en Economía, después de realizar durante un año brillantes estudios en la Universidad de Harvard.

En su estadía en EE. UU. el señor Escobar tuvo la oportunidad de observar que los estudiantes trabajan mucho; combinan el estudio con la investigación, y

Dirigentes de "Comach" se entrevistaron con S. E.

En el día de hoy se entrevistaron con el Presidente de la República, los dirigentes de la Confederación Minera de Chile, COMACH, señores Wenceslao Moreno, Juan Catolli y José Mora, a fin de hacerles llegar la impresión en el conflicto que Mariano Cárdenas y sus dirigentes tienen de los barcos de la Marina Argentina. Los dirigentes llegaron en la tarde de ayer a las 13.30 horas, a Santiago, después de haber convocado brevemente con el Pte. Moneda.

En fin, el presidente Moneda informó que el Ministro del Interior, señor Jorge Aravena Carrasco, hizo enviar una comunicación telegráfica a su país. El Gobierno de Asunción no ha designado aún representante ante la Moneda.

**HOY SE REUNE** en la Cancillería, el Comité Chileno del Año Geográfico Internacional, con asistencia de todos los jefes de grupos, quienes examinarán, especialmente, el aspecto de las comunicaciones y, en general, los planes a corto plazo

**LA COMISIÓN CHILENA DE LÍMITES** que preside el general don Gregorio Rodríguez Tacon, parte hoy al Noroeste con el objeto de trabajar en la reposición y densificación de hitos, en la frontera chileno-boliviana, de acuerdo con las conversaciones y acuerdos de la última reunión de la Comisión Mixta, que tuvo lugar en Sanluis.

**FUENTES BIEN INFORMADAS DE LA CANCELARIA** dijeron ayer que el Gobierno chileno estudia la respuesta a la nota argentina, en la que ese país rechazó la proposición chilena sobre la cuestión de Palena.

**EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**, Excmo. señor Ibáñez, regresó de Viña del Mar ayer a las 18.45 horas, acompañado del Edecán Naval, comandante don Jorge Paredes.

**FUNERALES DE UNA BENEFACTORA DE SUPLEMENTEROS.** — En la tarde ayer se efectuaron los funerales de la señora Francisca Jerez de Valdenegro, esposa del ex presidente del Sindicato N.º 3 de Suplementeros de Santiago, quien en vida fue una benefactora del gremio. Su fallecimiento constituye una gran pérdida para los abnegados servidores del periodismo nacional. Su hogar siempre tenía las puertas abiertas para todos los "canillitas", que llegaban en busca de un refugio y una esperanza. En el grabado, vemos los momentos en que la urna es conducida al Cementerio por familiares, dirigentes del gremio de suplementeros y personas amigas de la extinta.

VALORES OCULTOS

APARIENCIAS IGUALES Y VALORES OCULTOS

Estas dos ostras sin abrir parecen iguales.

Pero una de ellas contiene una perla de gran valor.

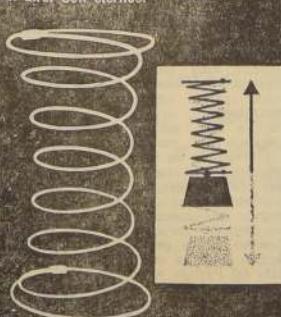
Igual sucede con los colchones. La hermosa apariencia exterior de los colchones CIC es cada día más imitada. Pero... en su interior... son muchas sus diferencias.

**COLCHON "CIC"**

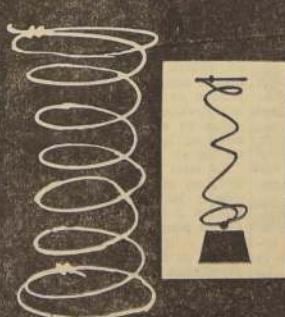
Los resortes de los colchones CIC son de acero tratado térmicamente. Siempre ofrecen una suave y bien calculada resistencia, dejando al cuerpo descansar en el aire. Son eternos.

**"EL OTRO"**

Los resortes de los colchones imitación "CIC" son débiles alambres, de falso sin flexibilidad. Se aplastan con el peso del cuerpo y no cumplen su función.



CUANDO QUIERA UN BUEN COLCHON.  
EXIJA: "CIC"  
FIJSE EN LA MARCA



QUIERE DORMIR MEJOR CIC. SEÑOR

**CIC**



EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.

EL DECANO MÁS JOVEN.

El señor Luis Escobar Cerón es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

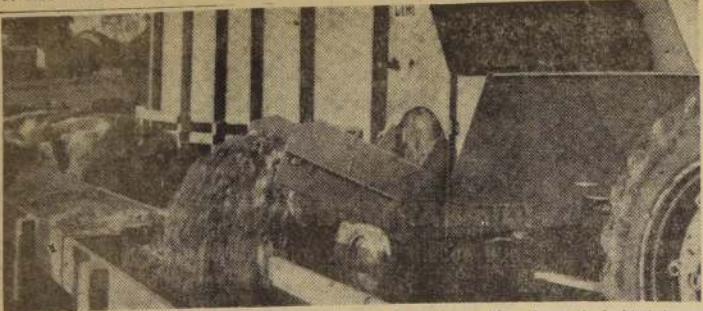
EN LA MONEDA

EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAC, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, ha concedido con la Orden al Mérito de Chile.



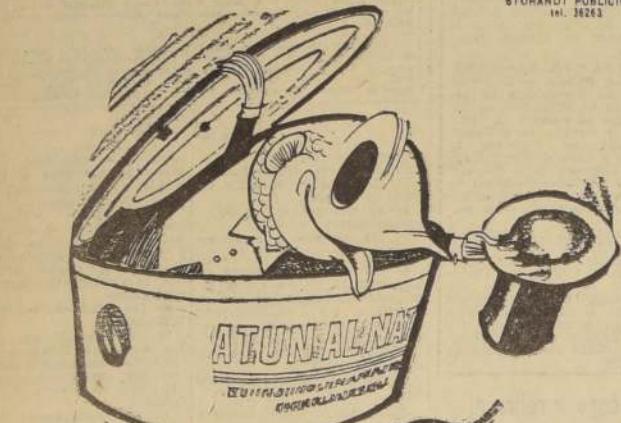




En el grabado, un trailer con box para el transporte de ganado, que tiene la particularidad de expulsar su contenido por una tolva directamente a las canchas de alimentación del ganado. El descarga del box se realiza mecánicamente mediante un sencillo sistema de engranajes. Este equipo es especialmente indicado para facilitar la adecuada alimentación del ganado por "Gehl". Su diseño pertenece a la firma "Gehl", y está siendo muy difundido en los Estados Unidos, por su facilidad de operación y el ahorro de mano de obra que representa.

STORAND PUBLICIDAD

tel. 38263



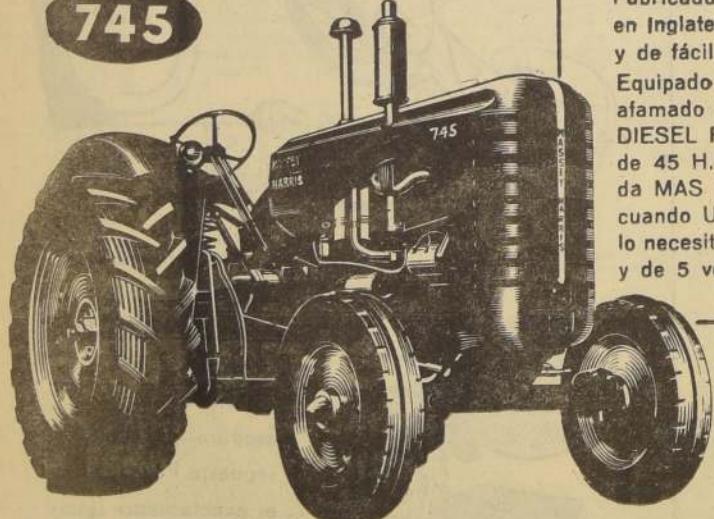
## ATUN CAVANCHAS



aumente  
las utilidades de  
sus faenas agrícolas...

con el TRACTOR  
**MASSEY HARRIS**

745



### EFICAZ EN TODO TRABAJO!

Construido para arado de 4-5 discos que hará rendir más esta labor.

EL TRACTOR de menor precio en su tipo!

Representantes exclusivos para Chile:

**WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.**

Importadores de la mejor maquinaria agrícola

SERVICIO TECNICO EN TODO EL PAIS

# ¿Ofrecen peligro los alimentos con antibióticos?

## CIENTIFICOS ABSUELVEN CONSULTAS Y ACLARAN DUDAS A ESTE RESPECTO

Recientemente se han publicado varios artículos que traían de los riesgos que, se dice, acompañan la alimentación de animales con antibióticos. Muchos de ellos se basan en conclusiones aisladas de sensibilidades de seres humanos. El fin que se persigue con este trabajo es considerar estos alegatos y cotejarlos contra la prueba experimental que en realidad existe.

Pregunta N.º 1.— El efecto fomentador del desarrollo y crecimiento que poseen los antibióticos, desaparece con el uso continuo de ellos?

Se ha criticado el empleo de los antibióticos basándose en el argumento de que muchos organismos adquieren con rapidez invulnerabilidad contra la acción de la penicilina y de los tránsicos, lo que por eso, la eficacia surtida por estos dos antibióticos en la medicina humana ha menguado de unos años a esta parte. Aunque esto

puede ser cierto en la medicina clínica, en la cual se emplean dosis terapéuticas de gran magnitud, no obstante, en lo tocante a la alimentación de los animales, en la cual se emplean las llamadas sensibilidades alimenticias de menor magnitud, hay pruebas que indican la existencia de una situación análoga en este último caso. La verdad es que ciertos organismos se adaptan con facilidad a la acción de algunos antibióticos, lo cual lo demuestra el hecho de que el número

de ciertas clases de organismos que existen en el intestino, disminuye rápidamente al administrar antibióticos al animal, no obstante, a los diez días o cosa así, el número de dichos organismos vuelve a tener su magnitud original, sin que por ello se interrumpe o cesa por completo el efecto fomentador del desarrollo y crecimiento que el antibiótico surte sobre el animal. Los voluminosos datos bacteriológicos que existen sobre este punto parecen indicar que los organismos medidos generalmente por las técnicas bacteriológicas normales no son los que toman parte en la acción fomentadora del desarrollo y crecimiento surtida por los antibióticos.

En vista de que hace más de cuatro años se vienen empleando constantemente los antibióticos no sólo en los laboratorios de investigación, sino también en la práctica comercial, que son amplias las oportunidades para averiguar si la aparición de organismos invulnerables ha o no causado pérdida o marma de la eficacia que los antibióticos tienen para fomentar el desarrollo y crecimiento. Se ha determinado bien definitivamente el punto de que las variaciones de magnitud del efecto fomentador del desarrollo y crecimiento se deben a la influencia del medio ambiente y de la llamada "independencia de morbidez". Cuando se presentan cambios de magnitud del efecto fomentador del desarrollo y crecimiento surtido por los antibióticos, ello puede ser el resultado de haber adquirido invulnerabilidad los organismos, o haberse eliminado las infecciones de la propiedad.

Un trabajo reciente del profesor Hansen, de la Universidad de Minnesota, EEUU, de Ilumina este punto. Dicho autor da cuenta de que para el tratamiento pueden emplearse tipos de aceites emulsionables que para mantenerse uniformemente emulsionados necesitan energía y constante agitación. Cuando las arboledas han sido atacadas por enfermedades fungosas, tales como el oidium, la clocas del cardo, el verdejo y otras, se recomienda un tratamiento con aceite con poliulfuro de calcio o fungicidas orgánicos tales como el Formate, Capitan y otros, el 2 ojo (dos por mil). El poliulfuro de calcio se vende concentrado generalmente a 320 Beaumé, siendo necesario diluirlo en agua para rebajar la concentración, pues se emplea a 40 Beaumé para los duraznos y los cerezos. Se recomienda para las demás especies, especialmente la vid. También puede usarse el poliulfuro de calcio en polvo, en dosis de 3 y 3.5 kgs, por 100 litros de agua para el tratamiento de las especies frutales y según la intensidad de la plaga.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes. Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

TRATAMIENTO INVERNAL DE LOS HUERTOS.—Después de la poda se aconseja iniciar el tratamiento de invierno de los huertos frutales para el control de algunos insectos y enfermedades fungosas principales.

Para el control de conchuelas, arañas e insectos en general se emplean los escites insecticidas. La dosis usada será de 2 ojo (dos por ciento), a 3 ojo (tres por ciento), en emulsión en agua para todas las especies frutales y según la intensidad de la plaga.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.

Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantienen

homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de bomba antes de pulverizar.

En la disinfección, como salinamiento de las cepas, debe alejarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos caen constituyendo focos permanentes de pestes.





## RESTABLECIDA LA CALMA EN LA CAPITAL DE HAITI

Se estima que en los incidentes ocurridos el sábado en la noche y el domingo en la madrugada, murieron por lo menos 250 personas

PUERTO PRÍNCIPE, 17 (UPI).— Esta capital ha recuperado la calma, después de los graves sucesos del 17, gracias, en parte, a la lucha tenaz de los anchos Y a la firmeza con que el Ejército ha dominado la situación, por lo menos por

ahora. El Ejército sigue afirmando que en los disturbios del sábado por la noche y la madrugada del domingo, no hubo tantas víctimas como se informó. Los cálculos más fidedignos aseguran que hubo 250 muertos y heridos y alrededor de 1.000 heridos.

Han sido detenidos numerosos avocados del comercio y a los trabajadores con militares y la cárcel al no cooperar con las autoridades.

Se han reforzado las patrullas que vigilan las barricadas que siguen al Presidente. — Daniel Pignole.

## INUNDACIONES Y OLA DE CALOR CAUSAN MAS DE 80 MUERTOS EN USA

CHICAGO, 17 (UPI).— Una ola de calor — la primera del verano — se combinó hoy con inundaciones para causar víctimas y daños materiales.

Mas de ochenta personas perdieron la vida por causa del tiempo o al tratar de escapar del calor sofocante desde el comienzo de la semana.

No se han observado hoy ahorcas en la parte oriental de Estados Unidos o disminuyeron las temperaturas en la zona central.

La ola de calor en los Estados Unidos es intolerable por causa de la atmósfera. En el humedal de la atmósfera. En las primeras horas de esta tarde

se han registrado altas temperaturas. En Chicago hubo 33.8 grados centígrados; en Buffalo, 32.7, y en otras partes alrededor de 32 grados.

En Torrington, Connecticut, los niños de las escuelas fueron enviados a sus casas y en todo el Estado de Nueva Jersey se ordenó que los empleados públicos abandonasen sus tareas a las 14 horas, por causa del calor.

El aire caliente y húmedo entra en contacto con aire frío del norte sobre las grandes llanuras, donde descienden lluvias torrenciales. En Kansas, el Arkansas Creek se desbordó. Varias ciudades quedaron inundadas. Tamaulipas, en Nebraska, Minnesota, Iowa, Missouri y Michigan se produjeron inundaciones, con el agravante de que se temen nuevos huracanes destructores.

Si Kishi en su visita a Washington tiene conversaciones francesas y americanas con el Presidente Eisenhower, para hablar con el Presidente sobre asuntos de vital interés y preocupación, tanto para Japón como para Estados Unidos.

Primer Ministro nipón llegó a San Francisco

SAN FRANCISCO, 17 (UPI).— El Primer Ministro japonés, Kishi, se encuentra en la ciudad, procedente de Tokio, en viaje a Washington, para hablar con el Presidente Eisenhower.

El viaje de Kishi a Washington se combina con las reuniones francesas y americanas con el Presidente Eisenhower, para hablar con el Presidente sobre asuntos de vital interés y preocupación, tanto para Japón como para Estados Unidos.

## P A N

Citase a todos los Industriales del Pan de la provincia de Santiago a una ASAMBLEA GENERAL que se llevará a efecto en la sede social de la Unión de Fabricantes de Pan de Santiago, calle Huérfanos N.º 1373, hoy martes 18 del corriente, a las 18 horas — 6 de la tarde — para tomar determinaciones de gran trascendencia para la industria y para tratar especialmente sobre el acuerdo tomado por el Directorio de S. A. "Abrispan" acerca de la venta de las panaderías racionalizadas.

LA UNION DE FABRICANTES DE PAN DE SANTIAGO

## Grupo de mujeres chilenas realiza jira por EE. UU.

WASHINGTON, 17 (UPI).— Seis mujeres chilenas, representantes de las autoridades de las sesiones de la Cumbre Interamericana de Mujeres.

Las visitantes llegaron a los Estados Unidos el 7 de junio y regresan el 20 de julio. El 10 de septiembre. La oficina internacional de trabajo del Departamento del Trabajo y la Administración de Cooperación Internacional, auspiciaron la jira.

Las mujeres que nos visitan son:

Maria Hernandez, representante de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF); la oficina de control de la Unión Industrial de Santiago, de Santiago, Directora de la Dirección de Mujeres de la Federación Nacional de Obreros de Calzado; Carmela Herrera, de Añofagasta; presidenta de la Compañía de Teléfonos de las provincias de Antofagasta y Tarapaca; María Marin Galliano, de Santiago, miembro del sindicato del Servicio Social de Empleados Administrativos y Técnicos; C. Santelices Muñoz, de Concepción; primera directora del sindicato de la Compañía de Teléfonos, y Elsa H. Valdés, Secretaria de la Organización de Empleados de la Oficina Nacional del Trabajo.

Todas ellas trabajan en otras actividades, además de ocupar estos cargos dentro de las organizaciones sindicales obreras y de empleados.

NUEVA YORK.— Daniel Pignole, derrocado Presidente de Haití, aparece con su esposa, al llegar al aeropuerto de esta ciudad, luego de ser exiliado por las nuevas autoridades que tomaron el poder en su patria. (Radiofoto United Press.)

En Japón descubrieron elemento radioactivo en organismo humano

TOKIO, 17 (UPI).— Hombres de ciencia de la Universidad de Gumiha, afirmaron hoy haber detectado en organismos humanos la presencia del cesio-137, elemento radioactivo genéticamente dañino, diseminado en el ambiente por las pruebas de armas nucleares.

Dijeron haber encontrado de 0.2 a 0.3 milícuries de ese elemento en la orina humana de 0.1 a 0.2 milícuries en la leche humana.

Los hombres de ciencia dirigidos por el profesor Noboru Yamagata, informaron que desde enero último estudian la contaminación radioactiva en el Japón, producida por la precipitación de las pruebas nucleares.

Sus comprobaciones fueron comunicadas al Consejo de Ciencias del Japón, que es el organismo científico más alto del país.

Yamagata y sus colaboradores hicieron sus estudios en seis ciudades de personas, orina humana, leche humana, leche de vaca, leche de oveja, agua, pescados, arroz, verduras, agua, leña y materias de tierra de cultivo.

Agregaron que en cerca de seis litros de orina humana descubrieron radioactividad hasta de 20 a 30 milícuries.

A diferencia de la primera, la que ahora se construye tendrá reactores nucleares con moderadores líquidos en lugar de moderadores de grafito. El moderador será un líquido que absorbe una gran presión, según Tass.

La nueva estación es la primera de una serie de poderosas centrales atómicas de fuerza motriz que ahora se están construyendo en la Unión Soviética, de acuerdo con el plan de Atomas para la paz.

Fue construida en la Unión Soviética con una mezcla de uranio natural y enriquecido, y se incorporará a la cadena única de energía para la zona europea de la Unión Soviética.

La primera estación soviética de esta clase, inaugurada en 1954, tenía una capacidad de 5 milícurios.

A diferencia de la primera, la que ahora se construye tendrá reactores nucleares con moderadores líquidos en lugar de moderadores de grafito. El moderador será un líquido que absorbe una gran presión, según Tass.

La nueva estación es la primera de una serie de poderosas centrales atómicas de fuerza motriz que ahora se están construyendo en la Unión Soviética, de acuerdo con el plan de Atomas para la paz.

Fue construida en la Unión Soviética con una mezcla de uranio natural y enriquecido, y se incorporará a la cadena única de energía para la zona europea de la Unión Soviética.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

Fuera de los israelíes, pero se abstuvieron de dar mayores explicaciones.

Egipto ha guardado silencio con respecto al problema de la navegación, y se ha concentrado en la política interna y en la diplomacia árabe.

Los funcionarios israelíes expresaron la creencia de que también Egipto se propone bloquear el paso a través del golfo de Akaba y a otros puertos israelíes.

# En la media distancia Arias dominó a Pardo



Relato de la pelea que perdió nuestro campeón frenie al crack venezolano, al abandonar en el 8.º round. No hubo knock-downs. El chileno se vio afectado por el clima de Maracalbo. El propio Fernandito reconoció que estaba mal entrenado su pupilo

UN "FASANO" radicado en Maracalbo tuvo la gentileza de enviaros un recorte del diario de su país, donde el relato y comentario de la reñida pelea que sostuvo nuestro campeón profesional de boxeo, Germán Pardo, frente a Ramón Arias, crack de Venezuela, quien se impuso al chileno por abandono en el 8.º round. Es el siguiente:

MARACALBO (Alvaro Mira): Ramónito Arias conquistó esta noche la más importante de sus victorias al derrotar por nocaut técnico en el séptimo asalto al campeón chileno de los pesos pesados Germán Pardo.

Una concurrencia nutrida casi llenó el Stadium Olímpico y respaldó al boxeador local, dando un aplauso al tercer round. Siete mil almas vieron cómo Arias, de corta trayectoria como profesional, doblegaba al boxeador a cuesta al visitante y desplazaba sus manos con sobsorpresas veloces.

Pudo asegurarse que Arias alcanzó el triunfo en la tercera vuelta. A los dos minutos estableció la victoria, y el local lo castigó fuertemente con dos soberbios ganchos a la altura del corazón. Pardo acusó el golpe, se apartó y vio que el chileno lo seguía riñonando con par de derechas y una izquierda a la cara.

Juan Medina, que es el manager y entrenador de Arias, vio como muchos de los asistentes, entre ellos la reacción del chileno ante aquellos golpes, y el local lo castigó fuertemente con dos soberbios ganchos a la altura del corazón. Pardo acusó el golpe, se apartó y vio que el chileno lo seguía riñonando con par de derechas y una izquierda a la cara.

Al finalizar el combate los asistentes

que se asentaron en la tribuna estaban ovacionando antes de Wimbledon. Entre ellos se cuentan Lew Hoad, australiano campeón del año pasado de Australia, la norteamericana Althea Gibson, que es favorita para ganar el torneo de este año en el estadio.

Los siguientes latinoamericanos actuaron en la primera rueda de individualistas:

Ramónito Arias, de Cuba, que derrotó a Luis Fernando Gómez, norteamericano 6-2 y 6-1.

Guillermo Pájaro, de México, que fue derrotado por el australiano Neil Frazer 6-2 y 6-2.

Raymundo Navas, mexicano, que fue vencido por Neil Anderson, de Australia, 6-3 y 6-1.

En tanto, en la final jugó Pedro R. Krishnan, de la India, 6-3 y 6-4.

El venezolano, venezolano, que perdió ante William Knight, británico, 6-2 y 6-1.

Luis Arias, de Chile, derrotó a Loco Jiménez, 6-3 y 6-1.

Curaldo Gómez, de Cuba, fue eliminado por el belga Jacques Bredt, 6-1 y 6-4.

Alejandro Gómez, norteamericano, eliminado a 6-1, 6-1 y 6-1.

## PRIMER TRIUNFO DE AYALA EN

EL TORNEO DEL QUEEN'S CLUB

Venció en dos sets al británico Lord Ronald Shasy. También ganó el peruviano Olmedo. Fueron los únicos latinoamericanos que triunfaron.

LONDRES (UPI).— El último torneo de tenis de importancia antes de Wimbledon, el de canchas de césped del Queen's Club, se inició hoy en el Queen's Club, Londres, con los partidos de apertura con tiempo muy favorable.

Jaime Luis Ayala, tenista que se asentó en Londres, venció en su estreno en el torneo a un crack venezolano antes de Wimbledon.

Entre ellos se cuentan Lew Hoad, australiano campeón del año pasado de Australia, la norteamericana Althea Gibson, que es favorita para ganar el torneo de este año en el estadio.

Los siguientes latinoamericanos actuaron en la primera rueda de individualistas:

Ramónito Arias, de Cuba, que derrotó a Luis Fernando Gómez, norteamericano 6-2 y 6-1.

Guillermo Pájaro, de México, que fue derrotado por el australiano Neil Frazer 6-2 y 6-2.

Raymundo Navas, mexicano, que fue vencido por Neil Anderson, de Australia, 6-3 y 6-1.

En tanto, en la final jugó Pedro R. Krishnan, de la India, 6-3 y 6-4.

El venezolano, venezolano, que perdió ante William Knight, británico, 6-2 y 6-1.

Luis Arias, de Chile, derrotó a Loco Jiménez, 6-3 y 6-1.

Curaldo Gómez, de Cuba, fue eliminado por el belga Jacques Bredt, 6-1 y 6-4.

Alejandro Gómez, norteamericano, eliminado a 6-1, 6-1 y 6-1.

Torneo de pímpón habrá esa noche

Otra reunión por la competencia oficial de pímpón de Santiago se cumplió esta noche en el local del Club Comercio Atlético en el Diego 1100. El encuentro principal estuvo a cargo del equipo Comercio Atlético con Macario, jugando a 10-10, 10-10, 10-10, 10-10 y 10-10. Los 10-10 fueron jugados en el tiempo de los 10-10.

Con este motivo, el club dio un doble de casa cita a los siguientes jugadores: Juventino, Guillermo Quirós, Manuel Muñoz, Ramón Pájaro y Mario Zenteno. Adultos: Ramón Muñoz, Andrés Escrivano, Ricardo Muñoz, Pedro Meirás, Ramón Estay, Fernando Gómez, Hernán Pájaro, Alfonso Muñoz, Mario Gómez.

Nacional: Santiago, que ganó al Marseilles

Deportivo Nacional Santiago venció a Marseilles por 10-10, 10-10, 10-10 y 10-10.

En tanto, el club Comercio Atlético jugó a 10-10, 10-10, 10-10, 10-10 y 10-10.

La competencia tendrá lugar esa noche a las 20 horas, en el local de la Federación, calle Compañía 1620.

Basilio insiste en pelear con Róbison

Tenis profesional eligió Directorio

La asamblea general ordinaria de socios de la Asociación Profesional de Tenis eligió la nueva directiva para el período 1957-58, residiendo al señor Humberto Rivera González en la presidencia de esta institución. La composición completa de este nuevo directorio quedó así formada: presidente, señor Humberto Rivera González; secretario, señor Efraim Ramírez García; prosecretario, señor Moisés Silva; tenor, señor Luis Romero Medina; presidente, señor Amador Pino; directoras, señores Ellerida Carda y Carlos Silva Orellana.

En casos que Basilio y Ortega lleguen a un acuerdo, el campeón defensor, que es el que más puntos quede, quedará en el primer puesto.

Este pelea se efectuará en septiembre en Boston.

El "último" de Basilio a Róbison fue entregado a la oficina del promotor Jim Morris, hoy por sus managers.

Se creó que una pelea entre Basilio y Róbison en Los Ángeles, tendrá una entrada de no menos de 200.000 dólares más "considerables" derechos por televisión.

toallas y ropa interior

JU - JU  
RIASE AHORA  
S 44.

Las cajas de pasta  
Radios, Televisores, Juguetería, Encendedores, Oficinas, Piscinas, La Vida, Frisadoras, Rebojos, Tintas, Encendedores, Plumas, Fuentes, Técnicas especialistas, Compositores garantizadas

MONJITAS 825  
Local 10

toallas y ropa interior

Chiteco M.R.

## SECCION CADETES

Se cumplió el domingo la 4.ª fecha del torneo oficial de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol de Santiago. Damas los resultados y detalles de los encuentros:

GREEN CROSS-MAGALLANES.— Estadio Nacional 1.— DIVISIÓN ESPECIAL.— Green Cross 4-Magallanes 2. Goles del vencedor, Jorge Barrientos, Mario Oyarzún, Ernesto Aravena y Patricio Pérez. Del perdedor, Carlos Alberto Chilo (2).

Barrientos, Jorge Barrientos, Claudio Pérez, Alejandro López, Silvano Quiros, Carlos Fuenza, Jorge Barrientos, José Mendieta, Alejandro Espinosa, Ernesto Aravena, Manuel Contreras, Mario Oyarzún y Patricio Pérez. Director del cuadro, Sergio Leal.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso, Mario Oyarzún, Carlos Alberto Chilo (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo, Pino, Hernán Rojas, Eduardo Picón, Carlos A. Chilo, Moisés Keijner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Directores del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Gano y Antonio López P.

GRANADA.— Estadio Municipal 1-Green Cross 1. El tanto de los albinegros lo anotó Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, de Millán.

Jugaron por Magallanes: Luis Alfonso,



# LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 771, EFECTUADO EL 10 DE JULIO DE 1961.

YES: 4,885 Y 5,443

MISSION: 50 MIL BOLETOS EN VIGENCIA

La Lotería pagará los premios a la presentación del boleto, según su lista oficial. — No se dará indemnización alguna por los errores que aparezcan en las publicaciones u transmisiones de radios.

**BELTRAN PARISIENDS, CONTADOR**

Notario

**PROXIMO SORTEO: 45 MILLONES**

DOMINGO 30 DE JUNIO

**ENTERO: \$ 4.000**

## VIGESIMO.





# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**ANTONIO VARAS** — V.: Las brujas, Adios a Pedro (funerales de Pedro Infante).

**CAMPO HERNANDEZ** — V.: La muerte en el Arbol.

**CAPOLACAN** — V.: Ritmo en el Perú.

**COUSINO** — Compañía de Revistas.

**EMPERIAL** — V. y N.: Compañía de Novelas Fatales.

**LAURELES** — Compañía Arlequines.

**OPERA BUM** — Compañía de Revistas.

**ATCH** — V. y N.: Compañía de Estrenos Manuel Abad en Málaga.

**VALIA** — V.: Las de Cain.

**CINES**

**ALAMERA** — R.: Mi amante es un demonio. Jahnau.

**ALMAGRE** — V. y N.: Sueño de amor.

**ALMENDRO** — R.: Estafa de amor.

**ALMENDRÓN** — R.: Madame.

**AMERICA** — R.: Salto al infinito. El tesoro del Amazonas. Mambo.

**ANDES** — R.: Rose Marie, María Antonia. Noticarios.

**APOLLO** — (Descanso).

**ASTOR** — M. V. y N.: Tu sa-  
lo que quero. Agregados.

**AVENIDA** — R.: La de-  
manda. Historia del Rock and Roll.

**BANDERA** — M. V. y N.: El  
misterio de la muerte.

**BALMACEONA** — R.: Al este de  
los Andes y más.

**BAUEDANO** — R.: El indio he-  
sante. Siente en la pradera.

**BLANCO ENCALADA** — R.: La  
música del Rock and Roll. Discos

**BRASIL** — R.: Respúntin. El giro  
a la suerte.

**CAPITOL** — R.: El robo del hu-  
mán. La llanura púrpura. Hienas hu-  
lladas.

**CARRERA** — R.: El satélite in-  
visible. Museo de cera.

**CENTRAL** — M. V. y N.: Af-  
ganistán.

**EVANES** — 15. 18. 20. 23. 30.  
30. 30. 30. 30. 30. 30. 30. 30. 30. 30.

**HOY-SANTIAGO**

**FAIRMAN COLOR**

**LOS HIJOS DE RANCHO GRANDE**

**TITO GUZAR**

**ESTHER HERNANDEZ**

**YOLLE GARCIA DEMETRIO GON-**

**DALEZ LUIS GUZAR-EMMA ROLDAN**

**MIAMI** — R.: Atta freno a Ro-  
ma. Noticarios.

**MINEVERA** — R.: Vuelven los Ga-  
fios. Pasión maldita. Tarde de to-  
ros.

**MIREAFLORES** — R.: El circo de  
tres pistas. La pelirroja indómita.

**MISTRAL** — R.: Fuegos artifi-  
ciales. Trigo joven.

**MONUMENTAL** — R.: Hombre  
hasta el fin. Aloma. Madreselva, Y-  
Noticarios.

**MODENO** — R.: La bella de  
Cádiz. A los cuatro vientos. Fruto del pecado.

**NACIONAL** — R.: Madreselva.  
El abuelo. Hombre hasta el fin.

**NEANDER** — R.: Las vaca-  
ciones del señor Huil. Pecado im-  
perdonable.

**NOVEDADES** — (Descanso).

**OHIGINS** — R.: Tierra de los  
faroles. El guardián enmascarado.

**ORIENTE** — M. V. y N.: El Ni-  
ño en llamas.

**PACIFICO** — M. V. y N.: Fe-  
ria de mujeres. Noticarios.

**PRAT** — R.: Hombre hasta el fin.  
Madreselva. El abuelo.

**PALACE OVALLE** — R.: La be-  
da de Cádiz. Johnny Guita, Ciudad  
de las sombras.

**PLAZA** — M. V. y S.: Feria de  
mujeres. Noticarios.

**PEDRO DE VALDIVIA** — V. y  
N.: Un tigre en el cielo.

**PORTUGAL** — R.: Por cuatro  
días locos. La diligencia.

## CINE

**CINELANDIA** — R.: La tercera  
puerta. Adios a Pedro (funerales de  
Pedro Infante).

**CITY** — R.: Prisioneros del oce-  
ano.

**COLON** — R.: La historia del  
Rock and Roll. Madreselva. El abue-  
lo. Agregados.

**CONTINENTAL** — M. V. y N.: Los  
bandidos de Rio Frio. Noticarios.

**CLUB DE SEÑORAS** — R.: Mi-  
siones. Dubarry, Vlaje a Italia.

**CHILE** — R.: Madreselva. El abue-  
lo. El giro de la suerte.

**DANTE** — M. V. y N.: La mu-  
erte en el cielo. Noticarios.

**EGASA** — V. y N.: La estrella  
de mal semilla.

**EL GOLF** — M. V. y N.: La  
estrella de mal semilla.

**EL SALÓN** — R.: El botín trágico  
de las tropas de amor. Francis.

**EL SALÓN** — R.: La cruda y vo-  
ladora. Mamá, papá, La cruda y vo-  
ladora. La paz. Noticarios.

**RITZ** — R.: El imperio de la es-  
puma.

**EL SALÓN** — R.: El salario del mie-  
jado. La gran tragedia.

**RIVIERA** — R.: Nido de aguijas  
y Agregados.

**ROXX** — R.: Cara marcada, y  
Noticarios.

**ROMA** — R.: El satélite internal.  
Museo de cera. Noticarios.

**SANTA LUCIA** — M. V. S. y  
N.: Ataque.

**SANTIAGO** — M. V. y N.: La  
música de Rancho Grande. Noti-  
carios.

**LA PALMILLA** — R.: Los enga-  
ñados. La amazón roja. Infamia y  
mal. Noticarios.

**LA PALMILLA** — R.: Santiago y  
Noticarios.

**SAO PAULO** — R.: Melodía in-  
mortal y Noticarios.

**SEPTIEMBRE** — R.: He muerto  
mil veces. La jungla de acero.

**SELECTA** — R.: La pelirroja y  
su candidato. Mientras la ciudad  
duerme. El latigo de plata.

**SUR** — R.: El circuito infernal  
de los Principales. Noticarios.

**TOFSKA** — R.: Riffi entre los  
hombres. Agregados.

**VALENCIA** — R.: Camino de per-  
dición. Arriba el telón. Frine, la  
correana de Oriente.

**VERDI** — R.: La máscara púrpura.

**VICTORIA** — R.: La mujer más  
linda del mundo. Noticarios.

**VIENA** — (Descanso del perso-  
nal).

**WINDSOR** — M. V. y N.: Ries-  
go. Agregados.

**YORK** — R.: El escándalo de  
siglo. Agregados.

## CINES COMUNALES

**MUNICIPAL** (de San Bernardo). —  
M. V. y N.: Cía. de Flor Her-  
mosa. La cleguita.

**NACIONAL** — R.: La Puntita Alto.

R.: Veinte mil leguas de viaje sub-  
marino. Mujeres que trabajan.

**SALA ESCUELA SAN BERNARDO** — V.: Hensel y Grätz. Blan-  
ca Nieve.

**PLAZA** (de Puente Alto). — R.:  
El regreso del infierno. La mujer  
sorprendente. Noticarios.

**TALAGANTE** — R.: La huella  
del gato. La morocha. Noticarios.

# BALET DES ETOILES DE PARIS SE PRESENTA HOY EN EL T. MUNICIPAL

Atrayente programa consulta el primer recital

CULMINANDO UN AMBIENTE DE JUSTICIA EXPECTATIVA, HARÁ HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL DE SANTIAGO EL BALLET LAS ETOILES DE PARIS CUADRO COROGRÁFICO QUE LLEGA HASTA NUESTROS PRECEDIDOS

MUNICIPAL DE SANTIAGO EL BALLET LAS ETOILES DE PARIS CUADRO COROGRÁFICO QUE LLEGA HASTA NUESTROS PRECEDIDOS

de horrores antecedentes y de enaltecedores juicios de la crítica europea, enfrentando por la célebre bailarina Colette Marchand.

Los Etoiles de Paris ofrecerán en el Municipal tres funciones con programaciones distintas.

La primera función de ésta que se llevará a efecto en la tarde de las 18 horas, consistirá en los ballets instituidos por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La segunda presentación de este cuadro coreográfico tendrá lugar mañana, a las 21 horas, y última el jueves, a las 21 horas.

El programa de mañana será consagrado a los ballets titulados "Las Estaciones", "El Combe" y "La Ecuyers". El último programa "Quarteto", "La Escalera" y "Chac-

ona".

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

La noche de ayer, que se llevó a efecto en la tarde de las 18 horas, consistió en los ballets instituidos

por "El Tendón Rojo", con música de Richard Blerau, decorados y vestuarios de André Lévesque y coreografía de John Taras: "Las Gisras", música de Edmundo Turjat, coreografía de Dick Sanders, y trajes y vestidos de Francois Ganeau y finalmente "Priscilla", argumento de Pierre Rhee, música de Maurice Ohana, coreografía de Maurice Bejart y decorados y trajes de Bernard Dayde.

</

